

학습 안내

ข้อมูลการเรียนรู้

- | | |
|---------------------|-----------------------------------|
| □ วัตถุประสงค์ | การแสดงความรัก, การพูดความปรารถนา |
| □ ไวยากรณ์ | 마다, -았으면/었으면 좋겠다 |
| □ คำศัพท์ | ศาสนา, กิจกรรมทางศาสนา |
| □ ข้อมูลและวัฒนธรรม | งานสำคัญทางศาสนา |



대화 1

บทสนทนา 1



Track 79



ต่อไปนี้เป็นบทสนทนาของมียองและลีลีว่านับถือศาสนาอะไร
ทั้งสองคนกำลังคุยกันเกี่ยวกับเรื่องศาสนาว่ามีศาสนาอะไรบ้าง ก่อนอื่นฟังบทสนทนา 2
ครั้งแล้วอ่านตามค่ะ

미영 리리 씨, 일요일에 뭐 해요?
오후에 같이 쇼핑 갈래요?

คุณลีลีค่ะ วันอาทิตย์ทำอะไรคะ
ช่วงบ่ายไปช้อปปิ้งกันไหมคะ

리리 미안해요. 일요일에는 교회에 가야 돼요.
ขอโทษนะคะ วันอาทิตย์ต้องไปโบสถ์ค่ะ

미영 리리 씨, 교회에 다녀요?
คุณลีลีเข้าโบสถ์หรือคะ

리리 네, 일요일마다 교회에 가요.
그런데 미영 씨는 종교가 있어요?
ค่ะ ไปทุกวันอาทิตย์ค่ะ ว่าแต่ คุณมียองนับถือศาสนาอะไรหรือคะ

미영 부모님이 불교 신자라서 저도 어릴 때는 절에
다녔어요. 그런데 요즘은 바빠서 잘 안 가요.
พ่อแม่เป็นชาวพุทธค่ะ ตอนเด็ก ๆ ก็เข้าวัดด้วยค่ะ
แต่ตอนนี้ก็ค่อนข้างยุ่งเลยไม่ได้ไปค่ะ

에는 ตอน, ที่

ใช้ใช้เวลาหรือสถานที่ในประโยค ระบุหัวข้อของประโยค

- 이번 여름에는 고향에 갈 거예요.
ฤดูร้อนนี้จะกลับบ้านเกิดค่ะ
- 고향에는 부모님과 동생들이 살고 있어요.
ที่บ้านเกิดมีพ่อแม่และน้อง ๆ อาศัยอยู่ค่ะ

(이)라서 เพราะ

วางหลังคำนามเพื่อแสดงให้เห็นว่าเนื้อหาของประโยคแรกเป็นเหตุผลหรือเป็นที่มาของสถานการณ์ที่เกิดในประโยคหลัง

- 내일부터 휴가라서 회사에 안 가요.
ไม่ไปบริษัทเพราะว่าตั้งแต่พรุ่งนี้เป็นวันหยุดค่ะ
- 학생이라서 열심히 공부해야 해요.
ต้องตั้งใจเรียนเพราะว่าเป็นนักเรียนค่ะ



ตั้งใจฟังและอ่านตามเรียบร้อยแล้วใช้ไหมคะ ถ้าอย่างนั้นลองตอบคำถามต่อไปนี้ค่ะ

1. 리리 씨는 일요일마다 뭐 해요? คุณลีลีทำอะไรทุกวันอาทิตย์
2. 미영 씨는 요즘에도 절에 다녀요? คุณมียองช่วงนี้ได้ไปวัดไหม

정답 1. 일요일마다 교회에 가요. 2. 아니요, 어릴 때는 다녔는데 요즘은 바빠서 잘 안 가요.



어휘 1 คำศัพท์ 1

종교 ศาสนา



คุณมีศาสนาไหมคะ ถ้ามีนับถือศาสนาอะไรคะ คำศัพท์เกี่ยวกับศาสนามีอะไรบ้าง ลองมาดูกันไหมคะ



불교

ศาสนาพุทธ



기독교

ศาสนาคริสต์



천주교(가톨릭)

ศาสนาคริสต์ (คาทอลิก)



이슬람교

ศาสนาอิสลาม



절

วัด



교회

โบสถ์



성당

โบสถ์คริสต์



사원(모스크)

วัด (มัสยิด)



스님

พระ



목사님

อนุศาสนาจารย์ (ศิษยาภิบาล)



신부님

บาทหลวง



이맘

อิหม่าม



ลองตอบคำถามโดยไม่ดูคำศัพท์ด้านบนค่ะ

1. 그림을 보고 빈칸에 알맞은 단어를 쓰세요. จงดูรูปภาพต่อไปนี้และเติมคำลงในช่องว่างให้ถูกต้อง

불교		절		1)	천주교		2)		신부님
기독교		교회		3)	이슬람교		4)		이맘

정답 1) 스님 2) 성당 3) 목사님 4) 이슬람 사원(모스크)



‘마다’ วางไว้หลังคำนามเพื่อระบุเวลา แสดงให้เห็นว่าการกระทำจะถูกทำซ้ำตามเวลานั้น ๆ เป็นประจำ

- 가: 보통 주말에는 무엇을 하세요? ปกติแล้ววันสุดสัปดาห์ทำอะไรคะ
나: **주말마다** 공원에서 자전거를 타요. ไปปั่นจักรยานที่สวนสาธารณะทุก ๆ วันสุดสัปดาห์ค่ะ
- 매년 **방학마다** 우리 가족은 여행을 가요. ครอบครัวของเราก็ไปเที่ยวทุก ๆ ปีเหมือนกัน
- 출퇴근 시간에는 지하철이 삼 **분마다** 와요. ช่วงเช้างานหรือเลิกงานรถไฟใต้ดินจะมาทุก ๆ 3 นาทีค่ะ



คุณเข้าใจความหมายของ ‘마다’ ไหมคะ
ลองดูปฏิทินและตารางเวลาเพื่อเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์ค่ะ

2. 다음 표를 보고 ‘마다’를 사용해서 대화를 완성하세요. ดูตารางต่อไปนี้และใช้ ‘마다’ ตอบคำถามให้ถูกต้อง

교회 가는 날

월	화	수	목	금	토	일
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- 1) 가: 수진 씨는 언제 교회에 가요? คุณซูจินไปโบสถ์เมื่อไรคะ
나: _____ 가요.

한국어 공부

월	화	수	목	금	토	일
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- 2) 가: 투안 씨는 매일 한국어를 공부해요? คุณตวันเรียนภาษาเกาหลีทุกวันไหมคะ
나: 네, _____ 공부해요.

지하철 시간표

시	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50
2	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50
3	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50
4	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50
5	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50
6	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50
7	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50
8	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50
9	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50
10	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50
11	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50
12	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50
13	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50
14	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50
15	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50
16	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50
17	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50
18	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50
19	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50
20	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50
21	6:00	6:10	6:20	6:30	6:40	6:50	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50
22	7:00	7:10	7:20	7:30	7:40	7:50	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50
23	8:00	8:10	8:20	8:30	8:40	8:50	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50
24	9:00	9:10	9:20	9:30	9:40	9:50	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50
25	10:00	10:10	10:20	10:30	10:40	10:50	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50
26	11:00	11:10	11:20	11:30	11:40	11:50	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50
27	12:00	12:10	12:20	12:30	12:40	12:50	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50
28	1:00	1:10	1:20	1:30	1:40	1:50	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50
29	2:00	2:10	2:20	2:30	2:40	2:50	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50
30	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50
31	4:00	4:10	4:20	4:30	4:40	4:50	5:00	5:10	5:20	5:30	5:40	5:50

- 3) 가: 지하철이 몇 분마다 와요? รถไฟใต้ดินมาทุก ๆ กี่นาทีครับ
나: _____ 와요.

정답 1) 일요일마다 2) 날마다 3) 10분마다



เรามาลองเรียนเพิ่มเติมกันอีกหน่อยดีไหมคะ ลองทำบทสนทนาให้สมบูรณ์โดยใช้ ‘마다’ ค่ะ

아침

이십 분

1. 가: 매일 신문을 읽어요?

나: 네, _____ 읽어요.

2. 가: 버스가 자주 와요?

나: 아니요, _____ 와요.

정답 1. 아침마다 2. 이십 분마다



대화 2 บทสนทนา 2

Track 80



กอนอและอดิศรีได้เจอกันโดยบังเอิญหน้ามัสยิด ทั้งสองคนคุยเรื่องอะไรกัน
ก่อนอื่นฟังบทสนทนา 2 ครั้งแล้วอ่านตามค่ะ

- 건우 아딧 씨, 여기 **웬일이예요?**
คุณอดิศรี มาทำอะไรที่นี่ครับ
- 아딧 여기 이슬람 사원에 기도하러 왔어요.
มาละหมาดที่มัสยิดที่นี่ครับ
- 건우 오늘은 금요일이 아닌데 오늘도
예배를 드려요?
วันนี้ไม่ใช่วันศุกร์ไม่ใช่เหรออครับ ยังต้องมาละหมาดด้วยเหรออครับ
- 아딧 예배는 없는데 아버지가 좀 편찮으셔서
시간이 **있을 때마다** 와서 기도해요.
ไม่ใช่ละหมาดครับ แต่คุณพ่อไม่ค่อยสบาย
ถ้ามีเวลาก็จะแวะเข้ามาอธิษฐานครับ
- 건우 아버지가 빨리 **좋아지셨으면 좋겠네요.**
저도 기도할게요.
ขอให้คุณพ่อหายไวไวนะคะครับ ผมจะอธิษฐานเผื่อด้วยครับ

웬일이예요? มาทำอะไร

พูดถึงเกี่ยวกับพฤติกรรมของคนอื่นที่ไม่คาดฝัน

· 가: 여기는 웬일이예요?

มาทำอะไรที่นี่เหรออคะ

나: 동생 생일 선물을 사러 왔어요.

มาซื้อของขวัญวันเกิดน้องค่ะ

-(으)ㄹ 때마다 ทุก ๆ ครั้งที่

'-(으)ㄹ 때' + '마다' เป็นการรวมของ

'-(으)ㄹ 때' + '마다' โดยระบุถึงการกระทำ

ที่ทำซ้ำเป็นประจำ

· 저는 피곤할 때마다 커피를
마셔요.

▶ ทุก ๆ ครั้งที่ผมเหนื่อยผมจะดื่มกาแฟ
ครับ



ตั้งใจฟังและอ่านตามเรียบร้อยแล้วใช้ไหมคะ ถ้าอย่างนั้นลองตอบคำถามต่อไปนี้ค่ะ

1. 건우 씨와 아딧 씨는 어디에서 만났어요? คุณกอนอและคุณอดิศรีเจอกันที่ไหน
2. 아딧 씨는 왜 이슬람 사원에 왔어요? เพราะเหตุใดคุณอดิศรีจึงมาที่มัสยิด

정답 1. 두 사람은 이슬람 사원에서 만났어요. 2. 아버지가 좀 편찮으셔서 기도하러 왔어요.

Tip 격음화 เสียงหนัก

받침 'ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ' 뒤에 'ㅎ' 이 오거나 받침 'ㅎ' 뒤에 'ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ' 이 오면 [ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ]로 발음해요.

ตัวสะกด 'ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ' เมื่อเจอกับพยัญชนะ 'ㅎ' หรือตัวสะกด 'ㅎ' เจอกับพยัญชนะ 'ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ' จะทำให้ ออกเสียงเป็น [ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ]

받침 ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ + ㅎ → [ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ]

예) 입학[이팍], 축하해요[추카해요]

받침 ㅎ + ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ → [ㄱ, ㄷ, ㅂ, ㅈ]

예) 좋겠어요[조케써요], 그렇지요[그리치요]



คำศัพท์เกี่ยวกับกิจกรรมทางศาสนามีอะไรบ้างเราลองมาดูกันไหมคะ



믿다
เชื่อ, นับถือ



기도하다
สวด, อธิษฐาน



신자(교인)
ผู้ทักบถ, ศาสนิกชน



예불을 드리다
ทำพิธี สวดมนต์ไหว้พระ



예배를 드리다
นมัสการ



미사를 드리다
ทำพิธีมิสซา



찬불가/성가를 부르다
สวดมนต์



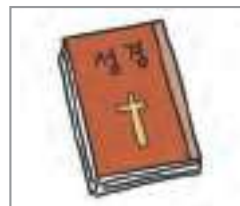
불전/헌금을 내다
บริจาคเงิน



성지 순례를 가다
ไปแสวงบุญยังดินแดนศักดิ์สิทธิ์



불경
พระไตรปิฎก



성경
พระคัมภีร์ไบเบิล



코란
คำภีร์อัลกุรอาน



ลองคิดทบทวนคำศัพท์ที่เรียนไปด้านบนอีกครั้ง แล้วลองตอบคำถามกันดูไหมคะ

1. 그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. จงดูรูปภาพแล้วจับคู่คำศัพท์ให้ถูกต้อง



- ㉠ 불전/헌금을 내다 ㉡ 성가를 부르다 ㉢ 기도하다 ㉣ 믿다 ㉤ 성지 순례를 가다

정답 ① ㉣ ② ㉡ ③ ㉢ ④ ㉣ ⑤ ㉠



‘-았으면/었으면 좋겠다’ วางไว้หลังคำกริยาหรือคำคุณศัพท์เพื่อแสดงออกถึงความหวังและความปรารถนา

- 가: 투안 씨는 올해 소원이 뭐예요? คุณทวน ปีนี้มีสิ่งที่ปรารถนาคืออะไรคะ
- 나: 저는 돈을 많이 벌었으면 좋겠어요. ถ้าผมหาเงินได้เยอะ ๆ คงจะดีครับ
- 날씨가 너무 더워요. 시원한 물 한 잔 마셨으면 좋겠어요. อากาศร้อนมาก ดื่มน้ำเย็น ๆ สักแก้วคงจะดีค่ะ
- 우리 가족이 항상 건강했으면 좋겠다. ถ้าครอบครัวของเราสุขภาพแข็งแรงตลอดคงจะดีค่ะ



คุณเข้าใจความหมายของ ‘-았으면/었으면 좋겠다’
ลองดูปฏิทินและตารางเวลาเพื่อเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์ค่ะ

2. 빈칸에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 ‘-았으면/었으면 좋겠다’를 사용해서 문장을 완성하세요.

จงแต่งประโยคให้สมบูรณ์โดยเลือกคำศัพท์จากตัวอย่างแล้วใช้ไวยากรณ์ ‘-았으면/었으면 좋겠다’ จากนั้นเติมลงในช่องว่าง

- 1) 내일 제주도로 여행을 갈 거예요. 제주도 날씨가 _____.
- 2) 제 소원은 가족이 건강한 것이예요. 우리 가족이 모두 _____.
- 3) 사람들이 식당에서 담배를 안 _____.

보기

피우다

건강하다

좋다

정답 1) 좋았으면 좋겠어요 2) 건강했으면 좋겠어요 3) 피웠으면 좋겠어요



เรามาลองเรียนเพิ่มเติมกันอีกหน่อยดีไหมคะ ลองแต่งประโยคให้สมบูรณ์โดยใช้
‘-았으면/었으면 좋겠다’ ค่ะ

한국어를 잘하다

빨리 밥을 먹다

좀 쉬다

1. 어제 늦게까지 일을 해서 피곤해요. 내일은 _____.
2. 아침을 못 먹어서 배가 너무 고프네요. _____.
3. 일 년 동안 한국어를 배웠지만 잘 못해요. _____.

정답 1. 좀 쉬었으면 좋겠어요 2. 빨리 밥을 먹었으면 좋겠어요 3. 한국어를 잘했으면 좋겠어요



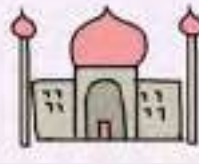
활동 กิจกรรม

〈보기〉처럼 이야기해 보세요. จงสนทนาตามตัวอย่าง

보기



이슬람교
ศาสนาอิสลาม



금요일
วันศุกร์

가: 리리 씨는 종교가 있어요?
คุณลี้มีศาสนาไหมครับ
나: 네, 저는 이슬람교 신자예요.
ค่ะ ฉันเป็นอิสลามค่ะ
가: 이슬람 사원에 자주 가요?
ไปมัสยิดบ่อยไหมคะ
나: 네, 금요일마다 가요.
ค่ะ ไปทุกวันศุกร์ค่ะ

1)



천주교 ศาสนาคริสต์(คาทอลิก)



주말 วันสุดสัปดาห์

2)



불교 ศาสนาพุทธ



토요일 วันเสาร์

3)



기독교 ศาสนาคริสต์(โปรเตสแตนต์)



시간이 있을 때 เมื่อมีเวลา

정답 1) 가: 리리 씨는 종교가 있어요?
나: 네, 저는 천주교 신자예요.
가: 성당에 자주 가요?
나: 네, 주말마다 가요.

2) 가: 리리 씨는 종교가 있어요?
나: 네, 저는 불교 신자예요.
가: 절에 자주 가요?
나: 네, 토요일마다 가요.

3) 가: 리리 씨는 종교가 있어요?
나: 네, 저는 기독교 신자예요.
가: 교회에 자주 가요?
나: 네, 시간이 있을 때마다 가요.



종교 행사

งานสำคัญทางศาสนา



석가탄신일 วันประสูติของพระพุทธเจ้า

석가탄신일은 부처님이 태어나신 것을 기념하는 날입니다. 한국에서는 음력 4월 8일을 석가탄신일로 정했는데 이날은 국가 공휴일이라서 학교나 회사에 가지 않아도 됩니다. 석가탄신일이 가까워지면 불교 신자들은 집이나 절에서 등을 만들어서 나무에 매달고 석가탄신일 저녁에 등에 불을 밝힙니다.

เป็นวันเฉลิมฉลองการประสูติของพระพุทธเจ้า สำหรับเกาหลีนั้น กำหนดตามปฏิทินจันทรคติให้ วันที่ 8 เดือน 4 ตามปฏิทินจันทรคติ เป็นวันประสูติของพระพุทธเจ้า ซึ่งเป็นวันหยุดประจำชาติ ดังนั้นฉันจึงไม่ต้องไปโรงเรียนหรือบริษัท ในวันคล้ายวันประสูติของพระพุทธเจ้า จะมีการแขวนโคมในบ้านเรือนและแขวนบนต้นไม้ในวัด เพื่อส่องแสงในตอนเย็นของวันเกิดของพระพุทธเจ้า



크리스마스 วันคริสต์มาส

크리스마스는 천주교와 기독교의 가장 큰 행사 중의 하나로 예수님이 태어나신 것을 기념하는 날입니다. 그러나 현재는 종교가 없는 사람들도 크리스마스를 축제처럼 즐깁니다. 12월이 되면 사람들은 크리스마스 스트리를 만들고 카드를 주고받습니다. 그리고 아이들에게는 크리스마스 선물을 주기도 합니다.

วันคริสต์มาสเป็นหนึ่งในเหตุการณ์ที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของนิกายโรมันคาทอลิก และศาสนาคริสต์นิกายโปรเตสแตนต์ คือการฉลองการบังเกิดของพระเยซูซึ่งขณะนี้คนที่ไม่มีศาสนาสามารถสนุกกับเทศกาลคริสต์มาสได้ เป็นเทศกาลที่สำคัญในเดือนธันวาคม คนทำต้นคริสต์มาส แลกเปลี่ยนการต่อวยพร และพวกเขาให้ของขวัญวันคริสต์มาสแก่เด็ก ๆ อีกด้วย



부활절 วันอีสเตอร์

부활절은 예수님이 부활하신 것을 기념하는 날입니다. 천주교나 기독교 신자들은 이날 달걀에 예쁜 그림을 그려서 서로 나누어 먹습니다. 달걀은 새로운 생명이 태어나는 것을 의미하기 때문에 부활절에 달걀을 먹기 시작했다고 합니다.

อีสเตอร์เป็นวันที่ระลึกถึงการคืนพระชนม์ของพระเยซู คาทอลิกและคริสเตียนผู้ศรัทธาวาดภาพสวยงามของไข่ในวันนี้และกินด้วยกัน กล่าวว่าการได้เริ่มกินไข่ในวันอีสเตอร์หมายความว่าความถึงชีวิตใหม่



라마단 รอมฎอน

라마단은 아랍어로 '더운 달'이라는 뜻으로 이슬람에서는 9번째 달인 9월을 말합니다. 이슬람교에서는 9월을 '코란'이 내려진 신성한 달로 여기는데 한 달 동안 해가 떠 있는 낮 시간에는 음식과 물을 먹지 못합니다. 그리고 이 기간에는 코란을 읽고 특별 예배를 하는 등 절제를 해야 합니다.

รอมฎอนเป็นภาษาอาหรับหมายถึง 'ดวงจันทร์ที่ร้อน' ซึ่งหมายถึงเดือนที่เก่าของศาสนาอิสลามซึ่งหมายถึงเดือนกันยายน ในศาสนาอิสลามเดือนกันยายนถือว่าเป็นเดือนศักดิ์สิทธิ์ของ 'อัลกุรอาน' และถือศีลอดไม่สามารถกินอาหารและน้ำในระหว่างวันเป็นเวลาหนึ่งเดือน ในช่วงนี้ต้องอ่านอัลกุรอานและทำการละหมาดพิเศษ



EPS-TOPIK 듣기 EPS-TOPIK การฟัง



คำถามข้อที่ 1 ถึง 3 จงดูรูปภาพแล้วเลือกคำตอบที่ถูกต้อง
ก่อนฟังบทสนทนาลองพิจารณาดูคำถามก่อนค่ะ

[1~3] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.



Track 81

จงดูรูปภาพต่อไปนี้แล้วเลือกประโยคที่ถูกต้อง



1.

이 사람은 어디에 다닙니까? เขาไปที่ไหน

①

②

③

④



2.

이 사람은 무엇을 합니까? เขาทำอะไร

①

②

③

④



3.

이 사람은 누구입니까? คนนี้คือใครคะ

①

②

③

④



แบบฝึกหัดต่อไปนี้จะเลือกคำตอบที่ถูกต้อง
ก่อนฟังคำถามลองพิจารณาดูเนื้อหาของคำตอบก่อนหนึ่งครั้งค่ะ

[4~5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

จงฟังคำถามแล้วเลือกคำตอบที่ถูกต้อง

4. ① 일요일마다 가요.
② 오늘은 일요일이에요.
③ 주말에는 집에서 쉬어요.
④ 성당에서 미사를 드려요.
5. ① 성경을 읽으세요.
② 저는 불교 신자예요.
③ 저는 매일 기도해요.
④ 성지 순례를 갔다 왔어요.



🎧 듣기 대본 บทสนทนาแบบฝึกหัดการฟัง

1. ① 남: 절에 다닙니다. ไปวัดครับ
 ② 남: 성당에 다닙니다. ไปโบสถ์คริสต์ครับ
 ③ 남: 교회에 다닙니다. ไปโบสถ์ครับ
 ④ 남: 이슬람 사원에 다닙니다. ไปมัสยิดครับ
2. ① 여: 기도를 합니다. อธิษฐานค่ะ
 ② 여: 코란을 읽습니다. อ่านพระคัมภีร์อัลกุรอานค่ะ
 ③ 여: 찬송가를 부릅니다. ร้องเพลงสรรเสริญพระเจ้าค่ะ
 ④ 여: 성지 순례를 갑니다. การเดินทางไปแสวงบุญยังดินแดนศักดิ์สิทธิ์ค่ะ
3. ① 남: 스님입니다. เป็นพระครับ
 ② 남: 신부님입니다. เป็นบาทหลวงครับ
 ③ 남: 목사님입니다. เป็นอนุศาสนาจารย์ครับ
 ④ 남: 이맘입니다. เป็นอิหม่ามครับ
4. 남: 모니카 씨는 언제 성당에 가요? คุณโมนิกาไปโบสถ์คริสต์ตั้งเมื่อไรครับ
5. 여: 민수 씨는 종교가 뭐예요? คุณมินซุนนับถือศาสนาอะไรคะ

정답 1. ② 2. ① 3. ① 4. ① 5. ②

확장 연습 แบบฝึกหัดเสริม

🎧 L-25

[1~2] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오. จงฟังคำถามแล้วเลือกคำตอบที่ถูกต้อง

1. ① 한국에 가고 싶어요. ② 일을 해 본 적이 있어요.
 ③ 한국에서 일을 하고 싶어요. ④ 제조업 일을 했으면 좋겠어요.
2. ① 네, 퇴근하고 매일 해요. ② 네, 피곤해서 주말에는 쉬어요.
 ③ 아니요, 좋아해서 자주 해요. ④ 아니요, 친구하고 운동을 할까 해요.

🎧 확장 연습 듣기 대본 บทสนทนาแบบฝึกหัดการฟังเสริม

1. 남: 한국에 가면 어떤 일을 하고 싶으세요? ถ้าไปเกาหลีอยากทำงานอะไรครับ
2. 남: 건우 씨는 저녁마다 운동을 해요? คุณกอนอูออกกำลังกายทุกวันตอนเย็นหรือครับ

정답 1. ④ 2. ①



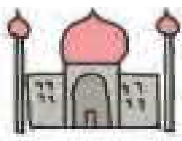
EPS-TOPIK 읽기 EPS-TOPIK การอ่าน



คำถามข้อที่ 1 และ 2 จงดูรูปภาพแล้วเลือกประโยคที่ถูกต้อง
ลองคิดทบทวนคำศัพท์ที่เรียนไปก่อนหน้านี้แล้วตอบคำถามให้ถูกต้องค่ะ

[1~2] 다음 그림을 보고 알맞은 문장을 고르십시오. จงดูรูปภาพต่อไปนี้แล้วเลือกประโยคที่ถูกต้อง

1.



- ① 절입니다.
- ② 성당입니다.
- ③ 사원입니다.
- ④ 교회입니다.

2.



- ① 헌금을 내고 있습니다.
- ② 성경을 읽고 있습니다.
- ③ 예물을 드리고 있습니다.
- ④ 찬송가를 부르고 있습니다.



ต่อไปนี้ เป็นบทความเกี่ยวกับกิจกรรมทางศาสนา
ลองคิดทบทวนเกี่ยวกับคำศัพท์และไวยากรณ์ที่ได้เรียนรู้ไปแล้วตอบคำถามให้ถูกต้องค่ะ

[3~5] 다음 질문에 답하십시오. จงตอบคำถามต่อไปนี้

3. 이 사람은 종교가 무엇입니까? คนนี้นับถือศาสนาอะไร

아딧 씨는 인도네시아 사람입니다. 하루에 5번씩 기도를 드립니다. 시간이 나면 이태원에 있는 사원에 갑니다. 코란을 열심히 읽고 공부합니다.

คุณอดีร์เป็นคนอินโดนีเซีย เขาทำละหมาดวันละ 5 ครั้ง ถ้ามีเวลาจะไปมัสยิดที่ไต้หวัน ตั้งใจอ่านคำภีร์อัลกุรอานและเรียนพระคำภีร์

- ① 불교 ② 기독교 ③ 천주교 ④ 이슬람교

4. 이 사람이 교회에서 하지 않는 것을 고르십시오. ข้อใดที่คนผู้นี้ไม่ทำที่โบสถ์

수피카 씨는 일요일마다 교회에 갑니다. 하나님께 기도를 드리고 성경을 읽습니다. 목사님의 말씀을 듣고 찬송가도 부릅니다. 예배가 끝나면 교회 친구들과 점심을 먹습니다.

คุณสุภิกาไปโบสถ์ทุกวันอาทิตย์อธิษฐานต่อพระเจ้าและอ่านพระคำภีร์ ฟังเทศน์จากอนุศาสนาจารย์และร้องเพลงนมัสการพระเจ้า หลังจากเลิกโบสถ์ก็รับประทานอาหารเที่ยงกับเพื่อนๆ

- ① 기도를 합니다. ② 성경을 읽습니다. ③ 찬송가를 부릅니다. ④ 성지 순례를 갑니다.

5. 이 사람에 대한 설명으로 알맞지 않은 것을 고르십시오. ข้อใดอธิบายไม่ถูกต้องเกี่ยวกับกับคนผู้นี้

저는 불교 신자입니다. 절에 자주 가지는 못하지만 기도를 하고 싶을 때 가까운 절에 가서 예불을 드립니다. 지난 주말에도 기도를 하러 절에 갔습니다. 고향에 계신 아버지가 조금 편찮으신데 빨리 건강해지셨으면 좋겠습니다.

ฉันเป็นชาวพุทธ ฉันไม่สามารถไปวัดได้บ่อย ๆ แต่เมื่อฉันต้องการจะสวดมนต์ขอพร ฉันจะไปวัดที่ไกลที่สุด ฉันไปที่วัดเพื่อสวดมนต์อีกครั้งเมื่อสุดสัปดาห์ที่แล้ว ถ้าพ่อของฉันที่กำลังป่วยอยู่ที่บ้านเกิดหายป่วยและแข็งแรงขึ้นคงจะดีสินะ

- ① 자주 절에 갑니다. ② 부처님을 믿습니다.
- ③ 아버지가 편찮으십니다. ④ 지난 주말에 절에 가서 기도를 했습니다.

정답 1. ③ 2. ④ 3. ④ 4. ④ 5. ①

